



**PASSE  
PAR  
TOUT  
KIDS** MEET  
MAKE  
MOVE

**FREIWILLIG MITARBEITEN  
ZEIT SCHENKEN**

Als kleines Sozialwerk suchen wir vom Passepartout motivierte  
freiwillige Nachhilfelehrpersonen  
(Deutsch, Französisch, Mathematik).

Dank unseren tiefen Nachhilfepreisen ermöglichen wir Kindern  
mit diversen Hintergründen Chancengleichheit in ihrer Bildung.

Der zeitliche Aufwand beträgt mindestens 50 Minuten  
pro Woche.

Das Angebot wird von Kindern der 1. -9. Klasse genutzt.

Bei Fragen und Interesse:  
Passepartout, Neumarktstrasse 26, 2502 Biel  
Tel: 032 325 46 40 / 077 402 87 96  
[bildung@passepartout-biel.ch](mailto:bildung@passepartout-biel.ch)

**JETZT MITMACHEN**

Während den Bieler Schulferien ist das Passepartout geschlossen.  
Mehr Infos unter [www.passepartout-biel.ch](http://www.passepartout-biel.ch)



**PASSE  
PAR  
TOUT  
KIDS**

MEET  
MAKE  
MOVE

**FAIRE DU BÉNÉVOLAT  
OFFRIR DU TEMPS**

Le Passepartout recherche des professeurs de soutien scolaire bénévoles motivés (allemand, mathématiques, français).

Grâce à nos tarifs abordables, nous offrons à des enfants d'origines diverses les mêmes chances de réussite scolaire.

Le temps nécessaire est d'au moins 50 minutes par semaine. L'offre est utilisée par les enfants de la 1<sup>ère</sup> à la 9<sup>ème</sup> année.

Pour toute questions et intérêt:  
Passepartout, Rue-du-Marché 26, 2502 Bienne  
Tél: 032 325 46 40 / 077 402 87 96  
bildung@passepartout-biel.ch

**REJOIGNEZ-NOUS!**

Le Passepartout est fermé pendant les vacances scolaires biennoises.  
Pour plus d'informations: [www.passepartout-biel.ch](http://www.passepartout-biel.ch)